

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿՈՂՄ
 Կրթարան Սոնա ՄՊԸ
 ք. Երևան, Բաղրամյան 23/24
 հ/հ 11813000406200
 <<Այրի Բանկ>> ՓԲԸ
 ՀՎՀՀ 00106337

ՊԱՏՎԻՐԱՏՈՒ
 Հայաստանի Հանրապետության
 Ոստիկանություն
 ք. Երևան, Նալբանդյան փ. 130
 ՖՆ աշխատակազմի գործառնական
 վարչություն Հ/Հ 900011049252
 ՀՎՀՀ 02882913

ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 2
 ՄԱՏՈՒՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«08» հուլիս 2025 թ.

Պատվիրատուն՝ և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «08» հուլիս 2025 թ. դուրս գրված N B0394538807 հաշիվ ապրանքագիրը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները

N	անվանումը	Ծառայության անվանումը	Մատուցված ծառայությունների			
			քանակական գուցանիշը	Կատարման ժամկետը	Վճարման ենթակա գումարը(հազար դրամ)	Վճարման ժամկետը
1	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի ավագ համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն և հակառակը	1 ժամ	2-րդ եռամսյակ	7	3-րդ եռամսյակ

Վերոհիշյալ ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ հավաստագրերը և բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն Արձանագրության բաղկացուցիչ մասը:

Ծառայությունը հանձնեց

Ստորագրություն
 Ս. Հովհաննիսյան
 Անուն, ազգանուն
 00106337
 Կ.Տ.

Ծառայությունն ընդունեց

Ստորագրություն
 Անուն, ազգանուն
 Կ.Տ.

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հաշիվ վավերագիր (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
8	Հունիս	2025 թ.		B	0394538807
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի	
8	Հունիս	2025 թ.		Սերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ					
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի տվյալներ									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ)	0	0	1	0	6	3	3	7	
[9] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար									
[10] Անվանում	ԿԻԹԱԲԱՆ ՍՈՆԱ Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[11] Բանկի անվանում	Այդի Բանկ ՓԲԸ			Հաշվեհամար 11813000406200					
[12] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ Բաղրամյան 71 16								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի տվյալներ									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (անձը հաստատող փաստաթուղթ, սերիա և/կամ համար, ՀԾՀ)	0	2	8	8	2	9	1	3	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար									
[16] Անվանում	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկի անվանում	ՀՀ Ֆին. Նախ. աշխ. գործ. վարչ.			Հաշվեհամար 900011049260					
[18] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹՎՂԱՄԱՍ ՆԱԼԱՆԴՅԱՆ Փ. 130								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ									
[20] Ում միջոցով	Մուտն, ազգանուն								
	Լիազորագիր			Համար			Ամսաթիվ		

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկ							
N	Ծառայության (աշխատանքի) անվանում (բովանդակություն)	Չարժեքի միավոր	Ընդհանուր ծավալ կամ ժամանակաշրջան	Միավորի գին	Չեղյ (%)	Գործարքի տեսակ	Արժեք
1	2	3	4	5	6	7	8
1	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արարկիրի բաժնի ավագ համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն և հակառակը	ժամ	1	7,000		Հարկման հատուկ համակարգ	7,000
Ընդամենը							7,000

Ծառայություն մատուցող (աշխատանք կատարող)
 HOVHANNISYAN SONA 5808870623

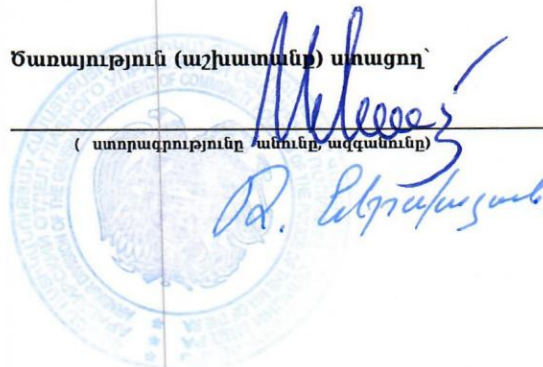
(ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)

08/07/2025 15:51:59



Ծառայություն (աշխատանք) ստացող

(ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)



ԱԿՏ 2

պայմանագրի արդյունքը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ

Սույնով արձանագրվում է, որ ՀՀ ՆԳՆ-ի (այսուհետ՝ Պատվիրատու) և «ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ» ՍՊԸ-ի (այսուհետ՝ Կատարող) միջև 2025թ. հուլիսի 08 -ին դուրս գրած թիվ B0394538807 հաշիվ ապրանքագրի շրջանակներում Վաճառողը 2025թ-ի հուլիսի 08 ին հանձնման ընդունման նպատակով Պատվիրատուին հանձնեց ստորև նշված ծառայությունները.

Ծառայության		
անվանումը	չափման միավորը	քանակը (փաստացի)
Բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1

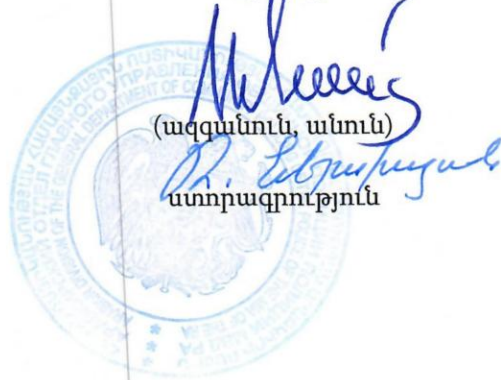
Սույն ակտը կազմված է 2 օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:

ԿՈՂՄԵՐԸ

Հանձնեց



Ընդունեց



ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՊՁԿ Արսիկի քանդակաքանդակ

Կենտրոնի արժեքի արժեքահարկի խնդրով

Քեյրոսյան վարույթում գտվող Մարտ

Պարտիզան նյութերով «23» 05 2025 թվա-

կանի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված «ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ

Ծովհան Բարսեղյան «23» 05 2025թ. ժամը 11:30 մինչև «23»

05 2025 թ. ժամը 12:30 կատարել է բանավոր թարգմանություն Պարտիզան

հայերեն և հայերենից Պարտիզան

Պատվիրատու՝ Քեյրոսյան

Կատարող՝ Բարսեղյան Ծ.

Արձանագրություն

/թարգմանիչ հրավիրելու մասին/


« 23 » 05 .2025թ.

ք.Երևան

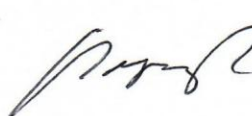
ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի ավագ համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան՝ Գ. Նիկողոսյան, նկատի ունենալով, որ Ազար Դեգրուպեզ չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին ուստի անհրաժեշտություն է առաջացել թարգմանելու ռուսերենից հայերեն՝ դեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27 և 61 հոդվածների դրույթներով <<Կրթահամալիր Սոնա>> ՄՊԸ-ի կողմից լիազորված թարգմանիչ Ծախևյաթ Թորոսյան /լիազորագիր թիվ _____ տրված 21.05.2025թ ով տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներին ունի թարգմանչի համապատասխան որակավորում շահագրգռված չէ գործի ելքով/ հրավիրեցի որպես թարգմանիչ ռուսերենից հայերեն լեզվով թարգմանություն կատարելու համար:

Միաժամանակ Ծախևյաթ Թորոսյան պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության 61 հոդվածով նախատեսված իր իրավունքները և պարտականությունների մասին, ինչպես նաև նախազգուշացնել սխալ թարգմանություն կատարելու համար / որը էական նշանակություն կունենա գործի լուծման համար/ ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի
ավագ համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան՝

 Գ. Նիկողոսյան

Ծանոթացա արձանագրությանը, ինձ պարզաբանվել էին
իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:

  Ծ.

ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹՅՈՒՆ N 2

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՍ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ԿԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«08» հուլիս 2025թ.

Պատվիրատուի անվանումը ՀՀ ՆԳՆ

Պայմանագրի կողմի անվանումը՝ ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ ՄՊԸ

Վերոհիշյալ պայմանագրի շրջանակներում կատարողը իրականացրել է հետևյալ աշխատանքները (մատակարարումներ, ծառայություններ)

Մատակարարված ապրանքների, կատարված աշխատանքների, մատուցված ծառայությունների						
h1	Անվանումը	Տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Քանակական գույքանիշը		Կատարման ժամկետը	
			Ըստ Պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	Փաստացի	Ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	Փաստացի
1	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի ավագ համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն և հակառակը	1 ժամ	1 ժամ	2-րդ եռամսյակ	2-րդ եռամսյակ

Նշումներ հանրային հսկողություն իրականացնող անձի

կողմից ներկայացված դրական դիրքորոշման

վերաբերյալ՝ -- Առկա չէ ---- ----- ---

Նշումներ անհամապատասխանությունների մասին՝

Անհամապատասխանությունները բացակայում են:

Հիմք ընդունելով վերոգրյալը տալիս եմ դրական եզրակացություն:

« » հուլիս 2025 թ. Գնման հայտը նախագծած ներկայացուցիչ՝ (անուն, ազգանուն, ստորագրություն